

MASORTI MATTERS



Big stories get our attention, but smaller ones can tell us something important as well.

In November the Masorti movement in Israel posted on YouTube a very clever video. Simply by word of mouth and Facebook, the video has already had 3,000 hits (a reasonably impressive number for Israel) and the total is still growing.

The link to the video is <http://www.youtube.com/watch?v=aC7F2abCmk4&mid=52>

Because the Hebrew flies by at quite a clip, and to make it easier for you to share, below you will find a line-by-line translation.

People, especially young people, are paying attention to the Masorti message.

Try to imagine a Jew	נסו לדמיין יהודי
Is this what a Jew looks like?	ככה צריך להראות יהודי?
Not certain?	לא בטוח.
Let's take a step back	בואו נחזור לאחור
So why are we actually here?	אז למה בעצם אנחנו כאן?
In the center of the Middle East	באמצע המזרח התיכון
Between Nasrallah and Qaddafi	בין נסראללה לקדאפי
First Floor	קומה ראשונה
Second Floor	שניה
Third Floor	שלישית
No elevator	בלי מעלית
Without any breeze	בלי כיוני אוויר
We are here	אנחנו כאן
So that Jews	כדי שיהודים
For the first time	בפעם הראשונה
In history	בהיסטוריה
May choose	יכולו לבחור
How to live life	איך לחיות את חיייהם
On their own	בעצמם
To set their own agenda	לקבוע את סדר היום שלהם בעצמם
To retaliate if attacked	להלחם אם תוקפים אותם
To live fulfilling lives	לחיות חיים שלמים
As Jews	כיהודים
The State of Israel is the ONLY state in the Western world	מדינת ישראל היא המדינה היחידה בעולם המערבי
Where a Jew may not live a fully Jewish life	בה יהודי לא יכול להיות יהודי
Where a Jew lacks the freedom to choose	שבה אין חופש בחירה ליהודים
Repeat that?	לחזור שוב?
Israel is the only Western country where Jews lack freedom	מדינת ישראל היא המדינה היחידה בה אין חופש ליהודים
They lack freedom to choose	אין לכם זכות בחירה
It just does not exist	אין



Canadian Foundation for Masorti Judaism ~ Supporting Conservative Judaism In Israel
MERCAZ-Canada ~ Your Voice in Israel

For more information about Masorti/Conservative Judaism in Israel

Contact Rabbi Jennifer Gorman, Executive Director

MERCAZ-Canada

Canadian foundation for Masorti Judaism

www.mercaz.ca (416) 667-1717 (866) 357-3384 www.masorti.ca

